



Nidda

Michna 3 - Chapitre 4

דָם נְכָרִית וְדָם טְהוֹרָה שֶׁל מְצֻרֶעֶת, בֵּית שְׁמַאי מְטַהְרִים. וּבֵית הֵלֵל אוֹמְרִים, כְּרֻקָּה וְכִמְיָמִי רַגְלֶיהָ. דָם יוֹלֶדֶת שֶׁלֹא טְבֵּלָה, בֵּית שְׁמַאי אוֹמְרִים, כְּרֻקָּה וְכִמְיָמִי רַגְלֶיהָ. וּבֵית הֵלֵל אוֹמְרִים, מְטַמֵּא לַח וְיָבֵשׁ. וּמוֹדִים בְּיוֹלֶדֶת בְּזֹב, שֶׁהִיא מְטַמְּאָה לַח וְיָבֵשׁ:

Concernant le sang d'une femme non juive et le sang de la période de pureté (dam tohar) d'une lépreuse [c'est-à-dire pendant ses jours de pureté post-partum], Beth Chamaï le considère comme pur ; et Beth Hillel dit : c'est comme sa salive ou son urine [c'est-à-dire qu'il ne rend impureté que lorsqu'il est humide]. Concernant le sang d'une femme qui a accouché et qui ne s'est pas immergée, Beth Chamaï dit : c'est comme sa salive ou son urine. Et Beth Hillel dit : il rend impureté lorsqu'il est humide ou sec. Et ils sont d'accord sur le fait que si elle a accouché alors qu'elle était une zava[une femme qui a certains types de pertes génitales atypiques, distinctes de ses règles, qui la rendent impure], alors elle [c'est-à-dire son sang] rend impureté lorsqu'il est humide ou sec.



Rabbi Its'hak Abi'hssira, "Baba 'Haki"

Biographie incontournable de l'un des leaders du Judaïsme marocain et pionnier-fondateur en Erets Israël.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions